

DAGSINS MEINING

Mugu betra um trygdina í Norðuratlanshavi

Á Norðurlandaráðsfundinum í Oslo nú um dagar-
nar var ein fyri Føroyar sera áhugaverdur og
álvarsligur spurningur umrøddur. Tað var Anfinn-
ur Kallsberg, lögmaður, sum tók spurningin upp.
Tað snýr seg um einki minni enn um trygdina og
umhvørvi í Norðuratlanshavi, ja í veruleikanum
um okkara tilverugrundarlag. Ikki bert okkara
men eisini tað hjá grannatjóðum okkara í út-
norði, Íslandi og Grønlandi.

Lögmaður sær stórar vandar hotta, tá umræður
føroyska havumhvørvið í framtíðini. Ein orsök
er ókti flutningurin av kolvetnum úr Barentshav-
inum til Amerka, tvs. framvið Føroyum, og hin
hóttanin kemur frá eini aljóða samtykt, sum hev-
ur við sær, at allur sjógvur frá Gibraltari til Bret-
lands fær serstöðu sum vart óki. Lögmaður vísti í
samrøðu við Sjóntvarp Føroya í farnu viku á, at
hetta kann hava við sær, at vandamikla ferðslan
verður trýst norðureftir ímóti Føroyum. Lög-
maður segði við sjónvarpið, at talan kann vera um
skip við vandamiklum farni, oljuskip, skip við
kemikalum, sum kanska ikki lúka tey allarstørstu
trygdarkrøvini og harvið kunnu stey verða ein
stór hóttan móti umhvørvinum í føroyskum
sjógvum.

Anfinnur Kallsberg bar sum sagt hetta uppá mál í
Norðurlandaráðnum herfyri. Hann segði við sjón-
varpið, at nýggju aljóða reglurnar mugu eisini
fevna um okkara óki og fekk lögmaður fulla
undirtøku frá hinum norðurlandunum at fremja
eitt átak, soleiðis at okkara havøki í Norður-
atlanshavi fær somu trygd sum óki aðrastaðni.

Lögmaður sigur, at hendur ein stór vanlukka so
eru vit neyvan før fyri at tacla hana optimalt men
vit eru betri før fyri tí í dag enn fyri 10 árum
síðani. – Sjúkandi verða við ongantíð fullt út til-
reiðar at taka okkum av eini vanlukku skuldi hon
hent í føroyskum sjógvum og tí er tað so umráðandi,
at vit eisini hava skipað viðurskipti um tað sam-
aðu trygdina í hesum havumhvørvinum sum vit
eru í.

Uppskotið hjá lögmanni er nú latið umhvørvis-
ráðharrinum í Norðurlandaráðnum at arbeiða
viðari við. Eitt skilgott og sera viðkomandi upp-
skot, sum okkara lögmaður her nemur við og sum
vónandi eisini fer at fylla nógv í Oljumálaráð-
num, nú tað eftir ætlanini í framtíðini fer at leggja
seg enn meira eftir at umræðu umhvørvismál. Ein
uppløgd uppgáva hjá – hvør veit – kanska tí
»nýggja« umhvørvismálaráðnum at taka sær av.

Sosialurin

Johan Dahl
Løgtingsmaður

Undirritaði bleiv av Her-
geiri Nielsen lagdur undir
at birta uppundir enn stórri
samfelagsligan rakstur, –
neyvan kann nakað vera
meira skeivt.

At blanda løgu og rakstur
saman er kanska í huga-
heimi Hergeirs eitt feitt,
men ikki hjá mær.

Tað er nevniliga ikki
iløgurnar, sum gjørdar eru
sum koma at hvølva sam-
felagskúttina, men tann al-
samt ókti vøksturur í rakstr-
arútreiðslum landskassans.

Eisini kappingarfori okk-
ara er versnað ca. 25%
seinastu árin m.a. orsakað
av nógv óktu lónarútreiðsl-
unum á privata arbeiðs-
marknaðinum og spurning-
urin er um ikki hetta er ein
av orsøkunum til stóru út-
flutningsnøgðirnar av rund-
um feskum fiski?

Sambært uppgerð frá
Hagstovnun eru vøksturur í
Almennu fyrirsitingini frá
1998 til og við 2002 fylg-
andi í krónum:

Almenna nýtslan er
vaksin við 790 milliónum
frá 1998 til 2002. Almenna
nýtslan vil siga nýtslan hjá
landið, kommununum, al-
mennum grunnum og ríkis-
stovnum í Føroyum. Hetta
er ein vøkstur á í miðal 9%



um árið.

Meginparturur av vøkstr-
inum eru lönir. Tær vuksu
tilsamas við 515 mió. krón-
um í tíðarskeiðnum, sí talv-
una niðanfyri:

Vøkstur í lónar- útreiðslunum	
1998-1999	98 mió.
1999-2000	122 mió.
2000-2001	119 mió.
2001-2002	176 mió.
Tilsamans	515 mió.

Heimastýrið	Vøkstur í lónarútr. 1998-2002	Miðal lónarvøkstur	Veruligi miðal lónar- vøkstur	Stov- ur árið
Aðalfyrirsiting	56.746.478	14.186.620	6.978.648	24,4
Rættarmál	1.160.615	290.154	256.191	0,9
Vinnubúskaparlig mál	44.006.930	11.001.733	6.865.536	24,0
Umhvørvisvernd	-23.640	-5.910	-20.820	-0,1
Heilsumál	74.482.614	18.620.654	3.367.576	11,8
Mentamál	8.944.631	2.236.158	1.178.743	4,1
Undirvísingarmál	100.376.781	25.094.195	6.793.925	23,8
Almannamál	65.620.081	16.405.020	4.413.681	15,4
Tilsamans	351.314.490	87.828.623	29.802.772	104,3

Kelda: Vinnuhúsið

VIÐMERKINGAR

Himmelflugtin í almennu rakstrarútreiðslunum heldur fram

Siga vit at 3,5 stovur eru
uppá milliónina svarar tað
til at tað almenna hevur sett
185 nýggj stovur um árið frá
1998 til 2002.

Yvirlitið niðast visir lón-
arútreiðslurnar í landsfyrir-
sitingini frá 1998-2002:

Ein vøkstur uppá í miðal
knapt 129 mió. krónir um
árið, ella í miðal 8,7% um
árið.

Aðalfyrirsitingin hevur
sett í meðal 24 nýggj stovur
um ári frá 1998-2002.

Lónarútgjaldingar innan
privata sektorin, fiskivinnu,
og servicuvinnuna minka
støðugt í lötuni, meðan
krúvin fyri almennar lönir
bert gongur ein veg nevni-
liga støðugt uppeftir. Ókingin
í almennu lónarútreiðslunum í
komandi ári verða umleið 100 mió.
krónur.

Tað er rimiliga lætt at
minka og stýra kostnaðum í

Bátafelagið heldur fram við somu nevnd

TÍÐINDASKRIV

Tórshavnar Bátafelag

Tórshavnar Bátafelag hevði
ársaðalfund tann 8. okt
2003 í hølum felagsins.
Øll nevndin bleiv aftur-
vald.

Á nevndarfundi tann 27.
nov. skipaði nevndin seg
soleiðis:

Kartni Olsen,
formaður
Øssur Hjalt,
nestformaður

Alvi Nielsen,

kassameistari

Páll Klein,

skrivari

Erhard Mortensen,

nevndartimur.

Eyðkalimir:

Petur Jensen

Jegvan Bæk

Felagið veksur alsamt, og
hevur nú meiri enn 600
limir.

Hugnaligu felagshølini
niðri í Vágsbotni eru opin
mánakvöld og mikukvöld
kl. 20.00 til 22.00, og
leygardag kl. 10.00 til

12.00. Tá hittast limirnir
til ein kaffimunn og
hugnaligt prátt um alt, sum
hevur við bátar og sigling
at gera, og mangt, mangt
annað.

Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller

jan@sosialurin.fo

Bláðstjóri: Eirikur Lindenskov

eirikur@sosialurin.fo

Figgarleiðari: Jákup Mørk

jakup@sosialurin.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo

Finnbjörg Nattestad

finnbjorg@sosialurin.fo

Durita Simonsen durita@sosialurin.fo

Bláðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo

Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo

Heri á Rögvi heri@sosialurin.fo

Ingrid Bjarnastein ingrid@sosialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo

Solby Eliassen solby@sosialurin.fo

Dagfinn Olsen dagfinn@sosialurin.fo

Ingi Rasmussen ingi@sosialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Postsmoga 231

Nólsoyar Pálsøga 1, 700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@sosialurin.fo

Sosialurin í Suðuroy:

tel. 375364 fax 375464

tel. 220727

e-post: aki@sosialurin.fo

e-post: dagfinn@sosialurin.fo

Sosialurin í Eysturoy:

Postsmoga 143, Saltangará

tel. 447820 fax 449520

tel. 225429

e-post: vilmund@sosialurin.fo

Sosialurin í Vágum:

360 Sandavágur

tel. 333820, 220507 fax 333720

e-post: edvard@sosialurin.fo

e-post: vagar@sosialurin.fo

Uppseting/prent:

Uppseting: Hestprent

Prent: Prentmiðstöðin

Útgevri:

Sp/f Sosialurin

Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Argjavegur 26,

Tel. 341800, Fax 341801

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

varp@sosialurin.fo

Bláðið verður prentað

mánadag-friggjadag klokkan 14⁰⁰

Lýsingar

Freistir: Tekstlýsingar Størrí lýsingar Lýsingartorgið Heilsanir

Týsdagsblaðið Mán.kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12

Mikudagsblaðið Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12

Hósdagsblaðið Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12

Fríggjadagsblaðið Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12

Leygardagsblaðið Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12

Størrí lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og

aðrenn ásettur freistir.

Framhjápláss má umboðast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á

einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-

an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.